



## HƯỚNG DẪN VỀ TRỢ CẤP THẤT NGHIỆP Hỗ trợ MIỄN PHÍ đối với trường hợp nộp hồ sơ trực tuyến/online cho người lao động bị ảnh hưởng bởi dịch bệnh vi rút Corona/COVID-19

- Bạn có bị mất việc, giảm giờ làm hoặc tạm thời không có việc làm do ảnh hưởng của đại dịch vi rút Corona/COVID-19 không?

Cách nhanh nhất để nộp hồ sơ Bảo hiểm Thất nghiệp là qua  
ONLINE/TRỰC TUYẾN:

<https://www.mass.gov/unemployment-insurance-ui-online>

- Bạn có cần được hỗ trợ nộp hồ sơ trực tuyến/online vì bản thân không có máy vi tính hoặc không đọc hiểu tiếng Anh được không? Mẫu đơn xin trợ cấp trực tuyến/online chỉ có bản tiếng Anh và không tương thích với thiết bị điện thoại thông minh hoặc máy tính bảng.

Để được hỗ trợ nộp hồ sơ Bảo hiểm Thất nghiệp trực tuyến/online, hãy gọi điện thoại đến 855-CLA-LEGAL (855-252-5342) HOẶC đăng ký trực tuyến/online tại địa chỉ: <https://communitylegal.org/get-help/how-get-help>. Nhân viên của CLA sẽ liên hệ với bạn.

**Đối với người nhập cư:** Bạn có thể nộp hồ sơ xin trợ cấp thất nghiệp miễn là bạn có giấy phép làm việc tại Hoa Kỳ. Bạn không nhất thiết phải có quốc tịch Hoa Kỳ. Bạn sẽ phải xuất trình giấy tờ chứng minh giấy phép làm việc và số An sinh Xã hội của mình. Việc nhận trợ cấp thất nghiệp không được tính như một "khoản phí công cộng" cho lợi ích nhập cư. *Nếu bạn không chắc bản thân có thể nộp hồ sơ xin trợ cấp thất nghiệp, xin vui lòng gọi cho CLA để biết thêm thông tin.*